

Nowa Reforma wychodzi codziennie, z wyjątkiem niedziel i świąt uroczystych.

Prenumerata wynosi:

Table with 5 columns: W miejscu, W Austro-Węg., W Państwie Niemieckim, W Włoszech, Francji, Anglii, Belgii, Szwajcarii, Turcji i inn. krajach. Rows show annual, semi-annual, quarterly, and monthly rates.

Oddzielny numer kosztuje 10 h., z przesyłką pocztową 12 h. — we Lwowie w Biurze dziennikowym Al. Olszewskiego ulica Kilijńska 2 i Płochna, ul. Karola Ludwika 9, do nabycia po 12 h.

Prenumeratę przyjmuje się tylko na cały miesiąc.

Listy z pieniędzmi i przekazy pieniężne na prenumeratę i ogłoszenia (inseraty) uprasza się nadsyłać franco do Administracji „N. Reforma” w Krakowie, — Listów nielrankowanych nie przyjmuje się.

Rękopisów nadsyłanych Redakcja nie zwraca.

Adres Redakcji i Administracji: „N. Reforma” ul. Jagiellońska 10. Telefon Redakcji Nr 41, Administracji 401.

NOWA

REFORMA

Prenumeratę przyjmują:

zamiejscowa: Administracja „Nowej Reformy” i wszystkie urzędy pocztowe; miejscowa: Administracja „Nowej Reformy” — Magazyniści F. A. Grigara i Główna redakcja w Rynku. — Agencja J. Hopca i A. Salomonowej, plac Maryacki 2. — Handel St. Karlińskiego, Sukiennice. — Handel Kretschmera, Rynek. — Handel J. Ekiera, ul. Karmelicka 18. — Zamiejscowa prenumerata i ogłoszenia przyjmują: Bura dziennikowa: w Lwowie Ludwik Płoha, ul. Karola Ludwika 11, S. Sokółowski. — W Przemyslu Heszler. — W Jarosławiu L. Strassberg. W Wiedniu pp. Haasenstein & Vogler (także w Hamburgu, Frankfurcie nad Menem, Berlinie, Lipsku, Bazylei i Wrocławiu). — A. Oppele, K. Mosse (także w Berlinie, Hamburgu, Monachium i Norymberdze). — Hermanna Goldschmid, M. Dukes, H. Schalek, J. Danneberg. — W Paryżu Société Mutuelle de Publicité A. Lorette, directeur, Rue Caumartin, 61.

Ogłoszenia (inseraty) przyjmuje Administracja za opłatą od miejsca wiersza drobnym piśmem (petit) za pierwszy raz 20 h., za każdy następny raz po 10 h. — Nadane po 60 h. od wiersza za każdy raz. — Nekrologia po 30 h. od wiersza. — Głosy publiczne po 1 kor. od wiersza. — Załączniki do „Nowej Reformy” (prospekty, cyrkularze, ogłoszenia itp.) przyjmuje się za cenę 2 kor. od 100 egz. dla zamiejscowych, a 1 kor. od 100 egz. dla miejscowych prenum. Należyłość należy naprzód nadsyłać przekazem pocztowym

Częstochowa.

Pamiętam, kiedy pierwszy raz jechałem do Warszawy... Zmrok już był silny w powietrzu, kiedy pociąg dobiegał do Częstochowy. Wszędzie szarżało, tylko iglice wież, chwytając resztki dziennego światła na swe mury, jaśniały na ciemnym tle. W pociągu zapanowała cisza dziwny nastrój, którego samą nazwą pobożności określić niepodobna. Wszyscy obrócili się wzajemnie ku klasztorowi jasnogórskiemu i jak konieczniki za stołcem wiodli za nim wzrokiem, miarę jak pociąg skręcał. Kobiety padły na kolana i szepotały cicho modlitwy, nawet młodzi mężczyźni, którzy zapewne na podstawie jakiejś fałszywej denuncjacji zaszedł, aby mnie jeszcze raz zrewidować po drodze, stanął cicho, awiesił w powietrzu rękę, wyciągniętą do przodu, jakby nie chciał profanować tej przeczystej chwili. Wszyscy czuli, że przelatują koło miejsca, w którym jest coś więcej niż klasztor, miejsce i cel pielgrzymek, również tytu innych okolicach się odbywających, lecz nie tu niejako po chwilach pogromu i klęski dożone zostało serce narodu...

A pierwszym wrażeniem był chaos rozpaczyliwych głosów.

Wieża stała w płomieniach. Języki ognia gnały po blankach i załamach.

Co się działo u klasztornej podnóża, niepodobna opisać, tak jak niemożliwe jest odczuć straszną rozpacz przerażonych ogromem nieszczęścia pańników.

Widziano chłopka, rwącego włosy z głowy i pedzającego na osłep, jak oszaladego, kobiety rzucające się na ziemię, dziadów kalekich zawodzących jak w momencie zgonu.

Na szczęście, mimo niemożliwości doraźnego ratunku, mimo ogromu nieszczęścia, ci co od wieków strzegą Jasnej góry, nie stracili przytomności. Wśród groźnego żywotu zająśniał biały habit pałuliński.

Przed tłoczącą się ciżbą stanął o. Rejmani i wstąpiła w serca otucha i myśl i chęci oprzytomniały. Rzucono się na dachy, kilkudziesięciu mężczyzn otoczyło kordonem płonąca wieżę, setki rąk chwyciły za narzędzia. Znalazły się w mig drabiny i osęki i wiadra... Tymczasem nadbiegła straż ogniowa, a niestrudzony i baczny na wszystko przeor, wysłał depeşe do Warszawy, Piotrkowa i Łodzi o pomoc.

Ręchło więc zapanowała nad tłumem przytomna energia, zdająca sobie sprawę z nieszczęścia, jakie grozi kościołowi. Z bezkrytycznego tłumy zaczęły się wyodrębnić szeregi, oddające się pod kierunek osób najenergiczniejszych.

Pod górę przez bramy i podwórze, następnie w wieżę po spadzistych drewnianych schodach wyciągnęli się ramie przy ramieniu dwa szeregi pańników, podające sobie z rąk do rąk naczynia z wodą. Jeden szereg pomykał wiadra pełne w górę, drugi — odsyłał puste do studzien.

Strasza to była akcja ratunkowa! Pożar na wysokości 20 piętér, dokąd nie sięgnie nawet sikawka, a i o jej pomoc trudno przy braku wody i odpowiednich urządzeń.

Góra wieży nad zegarem w płomieniach i lada chwila grozi runięciem. Szczęściem wiatr odpędza płomienie od kościoła. Wielka, niebotyczna pochodnia nad kościołem Jasnogórskim podnieca wiernych do czynów bohaterkich. Żywy łańcuch pień się w górę w murach wieży, która się staje piecem zięjącym.

W tłumach rośnie rozpacz. Wody niema na górze, szukać jej trzeba w domach okolicznych, i tu wyczerpuje się ona. Przybywa straż częstochowska...

Minęła godzina. Na placu oczekują zaważenia się wieży. Lewy filar, w który biją wszystkie płomienie, musi uleść, pęknąć i zważyć się w dół kopuła. Przyszła wkrótce ta chwila. Szczyt wieży zachwiał się, pochylił i runął.

Oczekiwano tego, a jednak byli podówczas ludzie pod wieżą, noszący z poświęceniem ratunek. Padło około dziewięciu osób pod gruzami wieży, a wiele jest rannych.

Żywy łańcuch nie ustaje w pracy, dowożą mu wodę na wózkach i w beczkach, woda z rąk do rąk bieży, w górę i zlewa dach kościoła. A na górze zaczyna się topić dzwon zegarowy, i miedź roztopiona, jak ciężkie łyż, pada w dół wieży.

Kruszą się ściany drugiej kondygnacji pod galeryą, obnażając żelazny szkielet budowy. Widać w nim dzwon dolny zegaru, który urywa się i spada ciężarem wielu cetnarów w dół, przebijając sklepienie dolnej części wieży. Stało się to o godz. 1 1/2, po północy.

Pała się schody drewniane, słychać krzyki uciekających stąd ludzi.

Z wieży stał się wielki piec zięjący ogniem; po murach ścieka miedź roztopionego zegaru, tak nie dawno kosztem 15,000 rubli sprawionego.

Trwoga o losy kościoła nie ustaje. Oczekuje się pomocy, a ta wolno nadechodzi z poza miasta. Przybyła straż z Zawiercia i parę innych straży fabrycznych. W Piotrkowie dopiero o godz. 5 rano zaczęto ładować straż na pociąg. Z Warszawy straż nie przyjedzie, bo kolej wiedeńska podejmuje się dopiero za godzinę 4 po południu dowieść straż warszawską na miejsce. Świt. Łuna opada, a światło dzienne gasi płomień trwogi na obliczach tłumu.

Kościół ocalał!...

Ratunek ukończono około 10 rano i dopiero wtedy zaczęto się rozglądać w stratach.

Wieża runęła, na budowlach najbliższych opadł tynk i dla ratunku pozrywano dachy. Dach na kaplicy św. Pawła i na kruchcie kościelnej spalony, pokoje ogni królów polskich zniszczone... straty ogromne!...

Były też ofiary w życiu ludzkim, prócz wielu rannych: pogniecionych, potłuczonych i poparzonych. Nazwisk ani liczby zabitych jeszcze nie oznaczono. Podobno podczas ratunku zginął także jeden z OO. Paulinów.

Alie kościół i cudowny obraz ocalał!

Szczyt zawałonej, jednej z dwu, wieży runął do wewnątrz, na zewnątrz spadła galerya z figurami i gzymsy.

O zawałonej wieży „Słownik geograficzny” podaje następujące daty historyczne:

Wieża ta skutkiem zarzuconego przy rozgrzewaniu zegaru ognia, zgorzała w dniu 10 lutego 1654 r. Wkrótce atoli została odbudowana, tak dalece, że wybuchła w końcu następnego roku wojna szwedzka, przy kościele jasnogórskim już nową wieżę zasnęła.

Nowa wieża, znacznie niższa od dzisiejszej i u góry baniasta kopuła zakończona, trwała tylko do r. 1690, w którym to roku wraz z całym kościołem spłonęła. Pożar wtedy był tak wielki, że stopił nie tylko dzwony, ale i blachy miedziane na dachach, a dostawczy się przez zapadła część sklepienia kościelnego do jego środka, wszystkie wewnętrzne jego ozdoby, zarówno piękne jak bogate, w perzynę obrócił.

Po tej pogorzełi pozostałe mury dawnej wieży w r. 1696 rozebrano do sześcianu, a w jej miejsce od samych fundamentów wprowadzono nową, ukończoną dopiero w r. 1702, która nie tylko pod względem piękności i kształtu, ale i pod względem śmiałości budowy swojej na uwagę zasługiwała.

Wieża ta była 160 łokci wysoka, a stojący przy niej kościół, sam z siebie znacznie wysoki, szczytem dachu swego sięgał zaledwie 1/3 części wieży, a 2/3 części jej nad dach kościelny w powietrzu sterczały i taki to gmach, z prostego wapiennego kamienia wystawiony, jedną tylko ścianą swoją opierał się o fundamenta kałkiewicz, w trzech zaś innych ścianach miał wybite ogromne bramy, z których jedna na zewnątrz, druga na dziedzińce klasztorny, trzecia nareszcie do wnętrza kościoła prowadziła.

W wstrząsających chwilach my. Polacy, umiemy porozumiewać się bez słów...

Od serca do serca idzie wtedy wielkie, gorące uczucie, które każdemu z nas w głębi duszy mówi, co się stało, i zrobić należy.

Dlatego i my dziś nie będziemy się rozwodzić długo, ale zwracamy się do rodaków, z tem wezwaniem: Każdy z nas czując i wie, jak olbrzymie znaczenie, nie tylko religijne, ale w pierwszym rzędzie narodowe, ma Częstochowa.

I ta Jasna Góra poniosła obecnie dotkliwą klęskę — zeszepecona, zubożona została przez straszny pożar!...

Dziś zatem obowiązkiem każdego członka społeczeństwa naszego jest przyczynić się, — aby jak najrychlej jeszcze świetniejsza, jeszcze wspanialsza z gruzów powstała!

Niechaj składki płyną obficie a rychło, nie tylko jako ofiara na klasztor Jasnogórski, ale jako świadectwo żywotności, jakie sami sobie przez nie wystawimy.

Składki przyjmuje wydawnictwo „Nowej Reformy”, które też na ten cel, jako pierwszy datkę, przeznacza od siebie 50 koron.

Wojna w Chinach.

Z nerwowym niepokojem oczekuje świat cały na rezultat wyprawy wojsk sprzymierzonych ku Pekinowi, do tej chwili bowiem nie mamy potwierdzenia o dojściu ich, jak to wczorajsze telegramy doniosły, pod mury stolicy Chin. — Zdaje się nawet, że wczorajsze wiadomości, podane przez dzienniki angielskie, jakoby już 13 b. m. wojska sprzymierzone stanęły pod Pekinem, były przedwczesne, a godnym jest uwagi telegram, jaki otrzymano wczoraj w Rzymie, pochodzący z Taku: „Wysadzono tu na ląd pułk rosyjskich strzelców, aby strzegł linii, po której powróćci mając wojska sprzymierzone. Dziś ma być wykonany atak na Pekin”.

Z powyższego telegramu wynikałoby, że korpus ekspedycyjny pod wodzą rosyjskiego gen. Lenieniewicza, którego przednią strażą komenderuje generał amerykański Chaffee, zamierza cofnąć się, oswojodźszy kolonię cudzoziemską z Pekinu, czyli że akcja, mająca na celu zdobycie stolicy Chin, musiałaby po raz drugi zostać rozpoczęta de capo.

Zresztą być może, iż do tej ewentualności nie przyjdzie, mnożą się bowiem oznaki, że mocarstwa, prawdopodobnie z wyjątkiem Niemiec, gotowe są do rokowań pokojowych, które uwolniłyby je od prowadzenia uciążliwej wojny z Chinami. Nowojorski „Evening Journal” otrzymuje w tej sprawie następującą depeşe z Kobe, w Japonii: „Rząd japoński zaproponował podobną zawieszenie broni pomiędzy mocarstwami a Chinami. Chiny miały przyjąć propozycję. Warunki, postawione przez mocarstwa, mają być następujące: Albo postowie zostaną sprzymierzonym wojskom przed bramami Pekinu wydani, albo też zostanie wydane pozwolenie wkroczenia do miasta tym wojskom dla odebrania postów. Japonia rozpoczęła już odnośne rokowania.

Z Londynu zaś donoszą, że Lihungczang opuścił już Szangaj, udając się do Tientsinu, gdzie ma rozpocząć rokowania pokojowe z przedstawicielami mocarstw, którzy tymczasem przybyli do Pekinu. Tenże Lihungczang zgłosił się do ministerstwa spraw zagranicznych w Waszyngtonie z prośbą, aby wojska sprzymierzone, stojące w każdym razie blisko Pekinu, bo w Tangczu, a więc zaledwie w odległości 20 kilometrów od stolicy, powstrzymały swój marsz, gdyż tam ma przybyć wyższy urzędnik chiński dla rozpoczęcia rokowań pokojowych.

Nie ulega kwestyi, że dziś powiał wiatr zupełnie inny z dalekiego Wschodu, i że głównodowodzący feldmarszałek hr. Waldersee może tam przybyć wówczas, gdy wojna faktycznie zostanie zakończoną.

Wyrok śmierci w Warszawie.

Dwie sprawy socjalistów polskich w Królestwie oddane zostały pod sąd wojenny i wroczkach księcia Imerytyńskiego do wojska rzucone, jako postrach na polską partję socjalistyczną. W obu sprawach chodzi o zabicie szpiega rosyjskiego, i obie zwracają się ostatecznie przeciwko praktykom żandarmeryi rosyjskiej i przeciwko temu systemowi rządzenia, który uciskiem i despotyzmem przygotował grunt dla tajnej, nielegalnej agitacji.

Dwie sprawy, mówimy, niezalatwione jeszcze i nieosądzone zalegają w sądach wojennych w Warszawie, — a oto równocześnie prawie „Warszawski Dziennik” donosi o trzeciej podobnej sprawie już osądzonej.

Zapadł wyrok surowy — na śmierć przez powieszenie — i zmieniony został przez cara, w drodze łaski, na dożywotnie zesłanie do ciężkich robót. Oto komunikat rządowy, donoszący o tym wyroku:

„W d. 27 lipca (sierpnia) 1900 r. warszawski sąd wojskowo-okręgowy, po rozpoznaniu sprawy podsądnych włościan: pow. Opatowskiego, gubern. radomskiej, Franciszka syna Jana Świderskiego, lat 22, i pow. wrocławskiego, gubern. warszawskiej, Walentego syna Stefana Woźniaka, lat 21, oddanych pod sąd wojenny przez dowodzącego wojskami warszawskiego okręgu wojskowego, uznał ich za winnych zabójstwa z uprzednio powziętym zamiarem lub planem, po wspólnym porozumieniu ich między sobą i z innymi niewykrytymi w tej sprawie osobami: zabili majstra fabryki Wyszycyckiego, Antoniego Grzeszaka za to, że nie przyłączył się do strajku robotniczego, urządzonego we wspomnianej fabryce w dniu 26 stycznia r. b.

Wobec tego na zasadzie art. 10, 12 i 129 ks. XXII, wyd. 2 Zbioru post. wojsk. 1869 r., art. 910 (p. 3), 915 i 1409 ust. woj. sąd, z r. 1884, sąd postanowił: podsądnych włościan Świderskiego i Woźniaka skazać na śmierć przez powieszenie, z pozbawieniem wszystkich praw stanu i innymi następstwami prawnymi.

Po podaniu o takim wyroku sądu do wiadomości cara Mikołaja, jego ces. mość w dniu 30 lipca b. r. rozkazał zmienić karę śmierci na zesłanie Franciszka Świderskiego i Walentego Woźniaka do ciężkich robót bez oznaczenia terminu z pozbawieniem wszystkich praw stanu”.

W doniesieniu tem nie ma mowy o przynależności skazanych do polskiej partji socjalistycznej, ale oczywiście musieli oni wykonać zabójstwo z wyroku partji — i nie za to, że Grzeszak nie przyłączył się do strajku robotniczego, lecz, że był szpiegiem i chciał strajkujących denuncjować przed żandarmeryą.

Jakiegokolwiek wyznaje się przekonania, to co dzieje się obecnie w Królestwie Polskiem pomiędzy rządem a organizacją socjalistyczną, musi przejąć głębokim smutkiem każdego Polaka, i wobec tragicznej sytuacji, za którą odpowiedzialność spada w pierwszym rzędzie na uciskających, niepodobna rzucić kamieniem bezwzględniego potępienia na ofiary ucisku. — Nie podzielamy przekonania socjalistycznych, ale w nieszcześliwych ofiarach rządu moskiewskiego widzimy bojowników szczerych, poświęcających się dla idei, i żałujemy, że te siły giną w katogach, nie mogąc pracować swobodnie na pożytek swego kraju. /

OMYŁKA.

OPOWIADANIE Karola A. Tavaststjerna.

Z wiedz autora (tłumaczenie z norweskiego przekładu) H. H.

Niedaleko wybrzeża morskiego Finlandyi leży niewielka osada St. Michel. Cicho tam i spokojnie. Tylko wieczorem rozlegają się donośne dźwięki trąby na znak, że należy już spędzić gromadzkie było z pastwisk do zagrod. Okurzone i wichrem spalone pastuchy trzaskają z batów, a krowy idą zwolna przez szeroką ulicę i dzwonią kołatkami, zawieszonymi u szyi...

Jutro już będzie wolny i powróci na siadokosy do chałupy... Nie będzie miał stąd daleko... do Pieksämäki — pomyślał.

A i tak nie zapłacił sotysowi tych dwudziestu koron.

Z początku gniewał się na swego wierzyciela, który go do aresztu wsadził, teraz jednak myśli o tem z radością... Długu się pozbył.

Wielka rzecz, posiadzić w kozie kilka dni! To wcale nie ubliża jego honorowi. A w chałupie wyręcza go przy robocie jego stara i syn.

Wyciągnął się leniwie i ziewnął. Za kilka dni będzie już wracał o tym czasie z łak, z kosą na ramieniu.

Dopiero teraz zaczął myśleć o tem, co będzie robił, skoro wolność odzyska. Przedtem nie zastanawiał się nad tem.

Niewarto! Ale równocześnie z tą myślą powstało w nim zapomniane i przygłuszone pragnienie od bólu silniejsze i tęsknoty: Tytoń.

Przez cały ten czas nie powąchał nawet dymu z fajki.

Wyjrzał znowu przez okno i zdawało mu się, że widzi w lilowej roztozcy zachodu... zagrodę swoją i przyzbę a na niej siedzi on i jego stara i pędraki... Tytoń skwirczy smakowicie w glinianej fajce i dym układa się w niebieskawych pasmach na zielonej murawie. Aż mu ślina do ust napływa.

mógł dojrzeć sotnika odchodzącego z patrolom do kasarni, dotąd chodził Iwan Kusnakow wyprężonym i elastycznym krokiem tam i napowrót z karabinem na ramieniu.

Ot, jak przepis kazał. Ale później oparł broń o mur, rozpiął pas i na ziemi usiadł...

Psia dola, to kozackie życie. Przed oczyma stanął mu dom płynący przez stępy i chaty jego rodzima. Trzeci rok upływa od chwili, w której go w szynel ubrano. Dwa lata tułał się po różnych garnizonach, a teraz zapędzili go aż tu, nad drugie morze.

Tyle pociechy, że się kład po fińsku nauczył i że służba nie ciężka. Kazamat pilnie strzedz — kto ucieka tego jak psa zastrzelić i koniec. Aż nudno duszy kozackiej. Żeby chociaż kto naprawdę uciekł...

Wyjął kapiuch z tytoniem, fajkę twardo nałożył i zapalił.

Wokół cisza i nagie, od słońca spalone wydmy.

Dym wiję się, jak wstęga młodocy i unosi się w górę.

— Dym. Heikki Hytönen zbliżył się napowrót do okna. — Rzeczywiście dym! — Ale skąd? — Wcisnął swą starą, powichrzoną głowę między kraty i weszyl.

— Skąd się tu dym wziął? — A kozak leżący na dole zawył nagle: — Sh-szaaj! — Sh-szaaj! — odpowiedziano mu po kolei ze wszystkich strażnic. — W celach zadźwiewały leciuchno kajdany, Heikki nie wazał jednak na to. Twarz jego

zmieniła się nie do poznania. Osiadł na niej szeroki i dobry uśmiech.

— Toż i kozak człowiek. Da tytoniu — użyczy.

— Teraz jeno prosić.

Węc zaczął po fińsku.

— Brateńku, hej, usłysz brateńku, daj starem tytoniu.

Kozak spojrzal w górę i zobaczył Heikkiego. Nie zrozumiał widocznie jego prośby, bo grozi ręką i sroży się.

Lecz Heikki widział palącą się fajkę i nie posiadał się z radości.

— Brateńku, ty palisz? Jutro oddam ci w trojnasób i napacham ci pełny kapiuch.

— Perkele! — zaklął kozak. Tyle tylko umiał po fińsku. — Tsss! nie klnij! nie jestem złodziejem. Nie potrzebujesz wcale kłak. To sotys mnie tutaj zamknął za dług, a jakże, za dwadzieścia koron, a ty dostaniesz jutro tyle tytoniu, ile sam zechcesz.

Kozak przystanął, nie wiedząc, co ma robić ze starym. Z więzieniem nie wolno mu było rozmawiać. Po jakimś czasie zresztą z nim gadał.

Heikki widząc wahanie się i namysł strażnika wciąż dalej prosił:

— Wysłuchaj synaszkou. Ja nie chcę dużo. Ot odrobnie. Na jedną fajkę — raz jeden do ust...

— Perkele — zakrzyknął gniewnie Iwan Kusnakow i podniósł karabin.

— Pfu! — pfu! — jak ty klniesz. Nie żadam nie złego. Na, na — nie mierz że do mnie. Ja jestem przecież Heikki — Heikki Hytönen z Pieksämäki...

Kozak nie rozumiał ani słowa. Myślał, że to

znowa. Ten stary zabawia go tutaj, a inni kraty pitują. Gdyby tak kapitan postyszał!... Dostałby on za swoje... Ciężka ma rękę kapitan... Zna on ją dobrze. Co on jednak pocznie z tym wariatem... ostatni już raz go ostrzeże.

Oparł znów karabin o mur i pogroził mu pięściami.

— Perkele — perkele! Heikkiego rozśmieszyła gestykulacja kozaka. — Kij ty — ty — śmiał się dobotliwie. Ty szelmo! Grozisz mi karabinem a potem pięściami? Ale tytoniu dasz — prawda? Kusnakow porwał karabin i złożył się. — Na, na — znowu zaczynasz? Czego tak wrzeszczysz? Nie jestem zbrojnym ani mordercą? Mówiłem ci już, że nazywam się Heikki... Hy... — Padł strzał. Zniecierpliwiony kozak strzelił na postrach, mierząc we framugę okienka. Chciał uspokoić gadułę... Kula zmyliła jednak drogę i odbiwszy się o kratę trafiła więźnia w czoło. Heikki upadł w głąb celi — na wznak — bez jęku.

Kusnakowa uwieziono, lecz wypuszczono go niezadługo na wolność. A wkrótce potem wyprowadziła się z malej i dymnej chaty w Pieksämäki, siwosiwa i wychudzona wdowa z czworgiem dziećmi i poszła w świat — za chlebem. Zaś Heikki leżał cicho z przedziwioną czaszka na samotnej wydnie piaszczystej — nad morzem.

### Interwencja arcyb. Stablewskiego.

Najnowsze rozporządzenie pruskiego ministra oświaty — zniesienie polskiej nauki religii w szkołach ludowych na średnim i wyższym stopniu — głęboko zaniepokoiło mną całego społeczeństwa wielkopolskiego. Prasa poznańska wzywa teraz wszystkie czynniki społeczne do energicznej akcji obronnej. Nowy ten cios nie spada na naszych rodaków niespodziewanie. Już oddawna cichaczem wykonywano w rozmaitych stronach Księstwa Poznańskiego to, co teraz narzeczono szkołom samego miasta Poznania w drodze jawnego rozporządzenia.

Rząd pruski próbuje zazwyczaj w ten sposób swych sił i rozszerza swe zamachy, ilekroć nie napotka dość energicznego oporu. Liczy widocznie na nasze leniwość, beznadność i brak wytrwałości. Stądż w prasie poznańskiej wzywa do rozbudzenia w najszerszych warstwach samowiedzy tej krzywdy. Jaka stała się ludność polskiej i do zorganizowania samopomocy w nauce języka ojczystego i religii po polsku. Powstanie stąd nowa „agitacja wielkopolska”, którą nie Polacy jednak sięją, lecz rząd pruski.

Stwierdzając równocześnie, że pogłoska o interwencji ks. arcybiskupa Stablewskiego sprzeczna jest, Arcybiskup istotnie wystosował do ministra oświaty i wyznań zapytanie, w jakich powodach usunięto polską naukę religii w szkołach i zastąpiono ją niemiecką bez uprzedniego zapytania o zdanie duchownej. Arcybiskup gnieźnieński-poznański ma prawo do interwencji w tej sprawie na mocy konstytucji pruskiej, która przyznaje władzę duchownej kontroli i nadzór nad nauką religii oraz wpływ na kierunek tej nauki. Oczywiście duchowieństwo nie mogłoby mieć wpływu na kierunek nauki, gdyby nie zwracało uwagi na środki nauczania, a do środków tych należy w pierwszym rzędzie język wykładowy w podręcznikach szkolnych.

Nie wiemy jeszcze, czy na to słuszne i uzasadnione zapytanie arcybiskupa minister oświaty przestąpi już swą odpowiedź; ale wieszczędzę, „Kolon. Ztg.” już zamieszcza treść odpowiedzi. Jaka ministerstwo ma przestać do archidiecezji. Oto, co pisze dziennik koloński w telegraficznym komunikacie z Berlina:

„Na wystosowane przez ks. arcybiskupa Stablewskiego do ministra wyznań zapytanie, minister będzie mógł odpowiedzieć bardzo łatwo. Ze nauk religii w polskim języku uważano jedynie za polski środek agitacyjny i że stała się przez to narodowym zgorszeniem. Zapytania o opinię ks. arcybiskupa zanęcał, ponieważ przeznacza część katolickiego duchowieństwa w Poznaniu skłaniając się daleko więcej ku uwzględnianiu polskiej, aniżeli niemieckich interesów i pod tym względem nie otrzymuje od arcybiskupa przypomnienia z taką surowością, jakiejby się należało spodziewać ze strony wysokiego pruskiego księcia Kościół. Ks. arcybiskupowi może to być nieprzyjemnym, że u władz poznańskich nie ma już tego wpływu, co dawniej, ale będzie musiał się z tem pogodzić.”

W pierwszej chwili wierzyć się nie chce, ażeby informacja „Koln. Ztg.” mogła być autentyczna, ale gdy się zważy, że rząd pruski coraz bardziej zrzuca maskę i z bezwstydnym egoizmem nakazuje rzeczywistość swe intencje względem Polaków, należy przyznać, że i podobna odpowiedź ze strony p. Studta jest możliwa. Katolicka „Germania” wobec powyższego komunikatu pisze ze słusznym oburzeniem:

„Jeśli to przedstawienie rzeczy miało odpowiadać zapatrywaniu ministra wyznań, natenaczas nie mogliśmy dość energicznie zaprotestować przeciwko temu. Przy rozprawach w Sejmie rząd zawsze podnosi dobre porozumienie z pruskim episkopatem. W najskrajniejszej sprzeczności wobec tego faktu, dość często konstataowanego ze strony rządu, znajduje się to postępowanie, że minister w kwestyi, dotyczącej nauki religii, zaprowadza tak głęboko sięgające zmiany, jak to się stało w Poznaniu, bez żadnego względu na władzę kościelną. Toż pan minister musi sam sobie powiedzieć, że ks. arcybiskup Stablewski ma dosyć dróg i sposobów, by pokrzyżować zamiary rządu, jeśli arcybiskup zmusza do tego takimi bolewołaniami godnymi rozporządzenia. Cóżby np. przeszkadzało księstwu Kościół do nakazania kapłanom, aby polskiej nauki religii udzielał w kościołach? Skoro rząd jednostronnie usunął objętą planem szkolnym polską naukę, to i arcybiskup mógłby również jednostronnie zaprowadzić ją w kościele. Nikt nie pragnie takich stosunków, ale trzeba będzie przyznać, że pomijając wszelkie względy zwalnia także stronę przeciwną od wydawania przepisów, które byłyby niepotrzebne przy obopólnie lojalnym postępowaniu.”

Znamienno to głos niemieckiego dziennika katolickiego; o ileż większym być musi oburzenie ludności polsko-katolickiej, bezpośrednio rozporządzeniem ministra dotkniętej!

### Dzisiejsze Chiny.

(Misyjonarze chrześcijańscy w Chinach.)

Dziwnym organizmem społecznym są Chiny. Skoro raz uwieźli w swoich własnych formach cywilizacyjnych — niema sposobu wyciągnąć je z tego zastarzałego szematu. Niepodobna spotkać kraju, względnie narodu, któryby był tak dalece indyferentnym w sprawach religijnych, a który pomimo tego okazywałby taką odporność wobec misjonarzy chrześcijańskich, a szczególnie katolickich, jak Chiny. Protestantyzm rozszerzany teraz, a zasadzający się więcej na czytaniu Biblii, niż na wykonywaniu jej przepisów, przyjmuje się prędzej, za to znów jego zwolennicy najczęściej powracają do poganstwa, lub też przechodzą na katolicyzm.

Chryścjanizm już od VII wieku naszej ery docierał do Chin przez Nestorianów, lecz dopiero od drugiej połowy XVI stulecia zapuścił tam korzenie przez niezrażonych w swoim rodzaju misjonarzy — ojców Jezuitów, którzy za cel swego istnienia postawili sobie podbić całe królestwo dla idei, reprezentowanej przez ich genialnego założyciela. Już w r. 1581 pojawił się w Chinach pierwszy jezuita, o. Michał Royer, a w trzydziści lat później kilkunastu jezuitów poniosło śmierć męczeńską za wiarę.

Dobre czasy dla chrześcijan zaczęły się gdy

po usunięciu chińskiej dynastji Ming'ów w, za władną tronem chińskim obecna dynastja mandzurska. Było to za panowania cesarza Hang-hi, zwanego Ludwikiem XIV Chin, który stał się pilnym uczniem misjonarzy Jezuitów na punkcie sztuki i umiejętności europejskich. Za jego jednak czasów przyszło do gorszących sporów między misjonarzami europejskimi, a mianowicie między jezuitami a Dominikanami i Franciszkanami. Kurya rzymska przyznała rację tym dwóm zakonom, podczas gdy cesarz stanął po stronie ulubionych mu jezuitów.

Spór ten zakonów katolickich wpłynął fatalnie na ich stosunek do władz chińskich i wywołał z powodu obniżenia ich powagi za czasów panowania następnego cesarza. Junczyn-ga srogie prześladowania katolików, do dziś nieustające prawie nigdy.

Ofiarność i zapał, z jakim niosą rozmaite zakony katolickie, a przedewszystkiem jezucy, chryścjanizm na daleki Wschód, są niezrównane. Poświęcenie bez granic i fanatyzm religijny, równy chińskiemu indyferentyzmowi, stworzyli z nich zastępy męczenników, z których wielu kościół katolicki przeniósł w poczet świętych.

Lecz jaka stąd korzyść dla religii i cywilizacji? Dotąd kościół katolicki, pomimo potoków krwi wylanej w ciągu trzech wieków, tak misyjonarzy, jak i nawróconych, liczy zaledwie około miliona wyznawców, na co najmniej 380 milionów mieszkańców państwa chińskiego. Liczba zaś protestantów i wyznawców prawosławia prawie w rachubę nie wchodzi.

Cóż więc z tego za wnioski wyciągnąć można? (Chyba takie: Najprzód Europa i Ameryka mają postarać się o to, aby przekonały Chiny, że cywilizacja zachodnia wraz z chryścjanizmem przynosią rzeczywistą korzyść tym, którzy je przyjmą bez zastrzeżeń. Dalej, aby dla tego celu nie używali armat Kruppa i Karoliny Mauzera, a wrzeszcie, aby nie głoszono, iż cesarz Wilhelm, teorii wytepienia ludzi rasy żółtej, co jest niechrześcijańskim i nie możebnym wrzeszcie do wykonania wobec jej liczebności.

Zmienić kulturę tak dawną, jak chińska, za pomocą prostego rozdawnictwa egzemplarzy Biblii, co czynią misjonarze protestancy, w towarzystwie kupców angielskich, amerykańskich, holenderskich i t. d. — trudno, lecz równie nielato zmienić ją zapomocą podobnego postępowania, jakiego trzymają się misjonarze katolicki, którzy za jednym zamachem burczą chęć odwieczny system wierzeń chińskich.

Byłoby zapewne lepiej, aby pozostawioną w spokoju chińczyków, nie pragnących wcale tych środków uszczęśliwienia, jakie im Europa narzuca. Zaoszczędzilibyśmy im i sobie wiele niepotrzebnych przykrości.

Wobec uporu jednak misjonarzy tak dobre katolickich, jak i protestanckich, trudno przypuścić, aby przyszło do tej „Treuga Dei”, wskazanej w interesie prawdziwego rozszerzenia chryścjanizmu. Będą oni nieść ciągle Ewangelię do tych ludów, które jeszcze nie są przygotowane do jej przyjęcia, a przez to samo będą wywoływać krwawą zemstę ze strony tych państw, jakie zawsze okrywają się płaszczkiem religii, tam gdzie im chodzi o zwykły polityczno-handlowy interes. Żądanie zadośćuczynienia za pokrzywdzonych misjonarzy będzie dla nich zawsze pożądanym pretekstem do mieszania się w wewnętrzne sprawy państwa chińskiego.

### Geldhaberya warszawska.

(„Z za kulis Warszawy”. Kraków. L. Zwoliński i Sp. 1901 roku.)

Plutokracja warszawska niestrudzenie wyciąga dłoń do arystokracji, ale pomimo małżeństw mieszanych, pomimo „naszych zięciów” kontrast jaskrawy zawsze panuje pomiędzy temi dwoma światami. Owi znani na bruku warszawskim „nasi zięciowie” nie przynoszą zażywania swoim tęściom spodziewanej pociechy moralnej. Jedni, straciwszy posag, z całą gotowości przystają na separacyę i roczną rentę, pozostawiając żonie w zamian piękne nazwisko; inni za pieniądze tęścia urządzają sobie drugi dom, a wtedy legalna żona podziwiał może klejnoty i stroje swojej rywalki; są wrzeszcie i tacy, którzy, zamiast wnieść do rodziny tęścia pierwiastek „obywatelsko-arystokratyczny”, sami przesiadają atmosferę plutokratyczną i stają się gesełficerami, lepszymi niż tęściami.

Ale te niepowodzenia wcale nie odstraszały ani ojców ani matek. Zależpione mamy-bankierowe wychowują swoje córki w czci dla herbów, choćby niezbyt starych, a córeczki marzą o tej chwili, gdy przez zamążpójście wejdą w świat i pozbędą się nazwiska żydowskiego. Oczywiście z dziewcząt, w ten sposób wychowywanych, wyrastają kobiety z pustymi sercami i pustymi głowami, czasem rzeczywiście zepsute, czasem tylko pozujące na zepsute, zawsze jednakże zobojetniałe na otaczający je świat, na jego dół i niedole.

Wiosna, rozparte w powozach, przejeżdżają się w Alejach Ujazdowskich, paplają po francusku, śmieją się nieszczerze i „oczkują” do ekwipaży znajomych członków klubu myśliwskiego, „A z jednej strony wtrują im i próżnie dzwonienie w cerkwi, wzniesionej jak na urągowski, w samym „Bois de Boulogne” drugiego Paryża.” W lecie rozpięchają się po francuski i niemieckich kapielach, skąd na jesień wracają do Warszawy, narzekając już na pierwszej stacyi granicznej na ohydny miesiąc, która jest stolicą Królestwa.

Tutaj rozpoczyna się pracowite próżniactwo tych pań. Tłoczą się u Hersego, przymierzając z największą cierpliwością toalety; wieczorami grywają w karty i flirtują choćby we trójkę z jednym mężczyzną; nie opuszczają żadnej premiery, chociaż ziewają na sztukach Hauptmanna, a śpią na dramatach Ibsena; czasami nawet uczęszczają na sztuki polskie, ponieważ tak „wypada”. Zachwycają się śpiewem i mu-

zyką, ale mimo to opowiadają sobie plotki podczas najpiękniejszej arii, a sonatę Beethovena biorą za fantazyę szopenowską. Czytają bardzo dużo, to znaczy, znają francuską beletrystykę lepiej niż niejedna paryżanka. Z polskich ksiąg chcą unajmniej Sienkiewicza i wiedzą, że co tam pisał Tadeusz Mickiewicz — o ile nie czytają ostatnich powieści, jeżeli autor bywa w ich domu. Mówią słabo po angielsku, świetnie po francusku, a najgorzej po polsku i niemiecku.

Chcą uchodzić za patriotki, ale nie wiedzą, jak to urządzić. Obecnie są za ugoda. Zresztą zajmują się filantropią, gospodarzą na dobroczynnych zabawach, sprzedają na wentach i podczas wielkanocnych świąt kwestują po kościołach. Im później przyjęły chrzest, tem gorliwiejsi są katoliczkami. „W niedzielę rano o 10-ej modła się przykładnie na mszy u Widyteku, poszeza w piątki, zapraszają arcybiskupa i — brzydzą się żydami. I pedzą życie na gorączkowym staraniu się o zmazenie tego piętna żydowszczyzny, jedne pchają się między te, które już zawadziły o arystokrację, inne stawiają z bijącym sercem pierwsze nieśmiałe kroki i pracują, pracują, by dojeść.”

Majątek nie zawsze daje tutaj pewność powodzenia. Kolosalne fortuny Rotwanda i Wawelberga nie daly im dotychczas upragnionego dostępu do sfery arystokratycznych. — Głosną ofiarnością Wawelberga, zbyt jaskrawą — zdaniem autorów książki — prawie natrętą, scharakteryzowano podczas budowy pomnika Mickiewicza w ten sposób, że poradzono położyć na pomniku napis: „Adamowi Mickiewiczowi w imieniu narodu Hipolit Wawelberg”. — Odważne stanowisko zajmuje rodzina Natansonów. Ci nie chcą wejść w „wyższe” towarzystwo kosztem wyparcia się pochodzenia lub wielkich ofiar; ich celem jest, ażeby Natansonowie sami przez się byli jedną z pierwszych rodzin polskich. Za życia małżonków Henryków dom Natansonów rzeczywiście był przedstawicielem polskiego żydostwa, obecnie Natansonowie uważani są za „porządnych ludzi”, nie mają atoli miaru i sympatyj.

Za to Leopold Kronenberg, chociaż nie pnie się, wszędzie jest chętnie przyjmowany. Obecny prezes kolei warszawsko-wiedeńskiej, tudzież kilku wielkich instytucyj finansowych, jest marzycielem, artystą, przedzierzniętym nagle w „businessmana”. Jego romantyczne małżeństwo i straszne cioty, które na niego od szeregu lat spadają, czynią go miłym całej Warszawie, gdzie nazwisko Kronenbergów jest do dziś dnia otoczone pewną aureolą. „To też gdy tej zimy, nie mogąc oprzeć się artystycznym popędem, Leopold Kronenberg stanął w Teatrze Wielkim u pulpitu kapelmistrzowskiego, by sam zadrygował własny swój utwór na orkiestrę — w przepelnionej sali rozległ się szczerzy i serdeczny okłask. I nie słychać było ironiczych szeptów i śmiechów, które tak łatwo byłyby wywołał podobny wybrzyk u kogo innego.”

P. Jan Gottlieb Bloch radby brać udział w koncercie meoarstw europejskich. Z tej strony znają go wszyscy obok baronowej Suttner, z którą urządził wieczorki w Hadze podczas konferencyi pokojowej. W Warszawie dom p. Blocha nie ma specjalnej cęchy. Bywa tam świat najwyższy, bywa arcybiskup i wielkorządca Imeretyński, bywają artyści, bywają także „domowi” literaci, pomagający ewentualnie panu Blochowi w pisaniu rozmaitych wielkich dzieł.

Mówiąc o finansach warszawskich, niepodobna pominąć milczeniem takiej postaci, jak Juliusz Wertheim, któremu Warszawa przypisuje z przyzwyczajenia wszelki wyzysk, wszelkie nadużycia pracy urzędników i robotników, wszelkie syndykaty, słowem wszystkie ujemne objawy ekonomiczno-finansowe. „Cienna, dziwna i zajmująca to postać. Otoczony nienawścią i złościami ogółu, obarczony nieszczęściami w najbliższej rodzinie, tytaniczny ten starzec milczeniem i niemal pogardą odpowiada na codzienne zaczepki. Mimo 85-ciu lat pracuje jeszcze z żelazną wytrzymałością i energią, wzbudzając podziw i nieustrudzoną pracą i genialnym sprytem w najzaciętych wrogach. Żyje sam, zdala od własnej rodziny, nie pnie się do żadnych towarzystw, nie pretenduje o żadne konsulstwo, ani inne zaszczyty. Pracuje, nienawdzi i nie chce umrzeć, co mu ogólnie za złe biorą.”

Tak wyglądają finanse za kulisami Warszawy.

### Oszpecenie miasta.

Od kilku dni pojawiły się na ulicach naszego miasta osobliwego rodzaju instrumenty, nad których przeznaczeniem debatają dotąd gromady jego mieszkańców, nie należących do sfery wtajemniczonych. — To dodatkowe rury do wodociągów — powiada jakiś poważniejszy jegomość. — Głupsiście są — kumie — tłumaczy znów swemu towarzystwu również jego mądry kolega — to są rury do kanałów. — rzeknie inny z widzów, pilny czytelnik gazet, gdzie onego czasu była tak często mowa o dziele, zwanem „Długim Tomem” z okazji wojny w Transwaalu. To jest — prawi on — takowa harmata, z jakiej będę m u nos teraz strzylać. — Stuchając tych zdań, gotów byłbym poniekąd uwierzyć, że ten ostatni obywatel ma rację, gdyż owe potwory, które zdobą wraz z nowymi szynami tramwaju elektrycznego, odznaczające się czystością rynsztoków naszego miasta, przypominają mi francuskie działa systemu ptnikownika Bange'a, lub owe ostawione amerykańskie działa dynamitowe kapitana Zalińskiego, jakie na jednej z wystaw wszechświatowych widziałem.

Po dłuższej jednak obserwacyi przekonałem się, iż nie są to śmiercionośne narzędzia, lecz stupy, które podtrzymywane będą w Krakowie druty dla tramwaju elektrycznego, będącego przy mikroskopijnych wymiarach naszego miasta tyle potrzebnym co kwiatek u koczka.

Mniejsza z tem jednak, skoro ojcowie miasta uchwalili tramwaj elektryczny, niechaj będzie. W każdym razie z g a s i o kilkadziesiąt egzystencyj niepotrzebnych — przejeżdżając na śmierć odpowiednią ilość osób na wąskich ulicach — co to komu

szkodzi? Taką była widocznie wola Allaha! Kismet — i koniec.

Lecz skoro stoimy już wobec nienuknionej, srogiej konieczności otrzymania tramwaju elektrycznego, dlaczego nie moglibyśmy mieć przynajmniej innych słupów, do których przytwierdzone byłyby druty dla potrzebne? Zamiast tych rur obrzydliwych, sfabrykowanych zagranicą, jak z napisu na nich: „Mannessohn, Röhrenwerke, Komotan” się przekonujemy, czyżby nie można było ustawić słupów płaskich systemu kratkowego, jakie przyjęte są teraz w każdym szanującym swój wygląd cokolwiek miasteczku niemieckim, a jakich dostarczają u nas: fabryka w Sanoku lub krakowska firma L. Zieleniewski?..

Nie, nie było to możebnem, bo u nas rutyna bierze górę nad rozsądkiem. szemat nad dobrym smakiem, a popieranie obcego przemysłu stało się hasłem pewnych sfer miarodajnych. Towarzystwu budującemu tramwaj elektryczny w Krakowie (złożonemu z kapitalistów nieterańskich), ta drobna sprawa jest zupełnie obojętną. Dla nas jednak zespolecenie miasta, które i tak wiele straci na wyglądzie przez zbudowanie tramwaju elektrycznego nie jest tu drobnostką. Tembardziej, że w zamian jakiegokolwiek finansowych zysków dla Krakowa z tego tramwaju, trudno się spodziewać.

**Dla dogodności osób przebywających w kapielach, będziemy wyjątkowo podczas pory kąpielowej przyjmować od nich prenumeratę także tygodniowo, licząc z przesyłką pocztową 70 h. na tydzień.**  
**Za każdą zmianę adresu dopłaca się 40 h.**

### Kronika.

Kraków, 17 sierpnia.

**Sekcya ekonomiczna** Rady miejskiej pod przewodnictwem prezydenta, miasta p. Friedleina, odbyła wczoraj posiedzenie. Do komisji, wyznaczonej przez starostwo na dzień 20 i 21 sierpnia, w sprawie zaprowadzenia oświetlenia gazowego w Półwsi Zwierzynieckim, Czarnej Wsi, Nowej Wsi Narodowej, Grzegórkach i Krowodrzy, delegowała sekcya r. m. Domańskiego, jako zastępcę gminy. Ofertę Przeworskiego na dostawę węgla dla potrzeb magistratu sekcya zatwierdziła, poleciwszy magistratowi wystosować wezwanie do właścicieli składowi drzewa o wnieiesienie ofert na dostawę drzewa. Udzieliła także sekcya kredyt na sprawienie wózka na śmiecie dla teatru miejskiego.

**Oddział koloński „Sokoła”** krakowskiego wyjeżdża w niedzielę dnia 19 b. m. na wycieczkę do Dubia kolo Rudawy. Odjazd z przed gmachu „Sokoła” punktualnie o godz. 2 po południu. Udział w wycieczce mającą mogą wyłącznie członkowie oddziału i o ile możności przepisowo umundurowani.

**Odznaczenia polskich artystów.** Z polskich artystów, którzy obrazy swe wystawili w dziale austro-węgierskim na wystawie w Paryżu, otrzymali odznaczenia: Mehoffer złoty medal, a Malczewski, Pochwalski, Tetmajer i Wyczółkowski srebrne medale.

**Koniec centa.** Stare centy przyjmowały kasy krajowe o d. 30 czerwca b. r. Obecnie cent żyje tylko w drodze taski do d. 30 czerwca 1901 roku, i to tylko w połowie wartości. Kasy krajowe przyjmować będą centa w wartości halera, a po wyżej wymienionej dacie cent zginie bezpowrotnie. Wpływające wtedy do kas centy będą zdnurawione i tem samem pozbawione wartości.

**Policyę krakowską** upraszamy o opiekę przed jakimis ludźmi, którzy nie chcą mieć i nie mają nie wspólnego z cywilizacją i w domu przy ulicy św. Anny 1. 3 bezustannie w pełny dzień urządzają sobie trzeptanie dywanów i brudnych betów. Na podobne to wychodzą okna naszej redakcyi, hasła ten więc przeszkadza nam w pracy, a wszelkie prośby i przedstawienia rozbijają się o upór tych ludzi, którzy widocznie postanowili sobie odowodzić, że nie mają nie wspólnego z tem, co nazywamy dobrem wychowaniem. Policya powinna zatem ich ponęczyć, że istnieje regulamin, w którym na takie czynności, jak trzeptanie, są przeznaczone osobne godziny dnia i że w innej porze niepokoić w ten sposób sąsiadów nie wolno.

**Nieszczęśliwy wypadek.** Wczoraj po południu spadł z dachu domu transportowego przy bastyonie IV 16-letni ezelnik kominarski, Adam Zych, przyczem złamal sobie przedramie lewej ręki i odniósł poważne obrażenia wewnętrzne. Nieszczęśliwego opatrzyło pogotowie Tow. ratunkowego i odwiozło do szpitala św. Łazarza.

**Handlarz żywym towarem.** Treichlera, z Prus, przytrzymała wczoraj krakowska policya. Kapler ten namawiał dziewczęta do wyjazdu za granicę.

**List gończy** rozpisany i rozesłany został za Mandlem Schorem, subjektem handlowym, który w Monasterzyskach sprzeniewierzył z górą 1000 złr. i umknął w niewiadomym kierunku.

**Kronika lwowska.** Brukarze miejscy, którzy przed kilku dniami zastrejkwali, wczoraj powrócili do pracy.

Dramat lwowski po powrocie z Krynicy przedstawiał się po raz pierwszy publiczności naszej dzisiaj w „Lydji”. Przedstawienie to będzie o tyle więcej interesujące, że rolę Marka Vincjusza odegra po raz pierwszy p. Woleński. P. Sosnowski bowiem, który tę rolę kreował i liczył ją do swych najlepszych, jest jeszcze silnie oslabiony i lekarze zabronili mu wszelkiego silniejszego wruszenia.

Naczelnym dyrektorem poczty i telegrafów, radca dworu, Jan Lubicz Seferowicz, wyjechał za sześciotygodniowym urlopem ze Lwowa. Kierownictwo gal. dyrekcyi poczty i telegrafów objął starszy radca pocztowy, Emil Gaberle.

**Śmierć pod deskami.** W Nowym Sączu wydarzył się w środę o godz. 6 wieczorem na dworcu kolejowym straszny wypadek, który sygnalizował telegraficznie nasz korespondent. Obecnie podajemy bliższe szczegóły nieszczęśliwego zdarzenia:

Szesnaoletni jedyny syn p. Nizioła, śluszar warsztatów kolejowych w Nowym Sączu, przechodził właśnie z drugim chłopcem z kościoła kolo desk, złożonych w stosy na dworcu, w chwili, gdy stos zawalił się i całym ciężarem spadł na Nizioła. Deski przynioły mu klackę pierwszą, połamały wszystkie zębra, stos palczowy, kości w nogach i rękach i rozsadziły tak czaszkę, że mu mózg wysoczył i oczy wyszły z opraw.

Zwłoki nieszczęśliwego chłopca przedstawiały jedną bezkształtną masę. Rodzice pogrążeni w rozpacz. Władze wdrożyły śledztwo celem wykrycia, kto zawinił w tym wypadku.

**Z Miela.** Dnia 6 b. m. wyjechał stąd poczmistrz St. Gutteter i dotychczas nie powrócił. Po nieważ poczmistrz nie usprawiedliwił swego wyjazdu, trwającego tak długo, przeto istnieje podejrzenie defraudacyi na poczem mieleccy.

**Spalone dzieci.** W Jaworowie, na przedmieściu Nakoneczne, wybuchł groźny pożar, który oprócz innych strat, pociągnął za sobą dwie ofiary w ludziach. Mianowicie pożar pochłonął dwa gospodarstwa Iwana Duchyca i Stefana Smuka. W czasie pierwszego zgorzało dwoje dzieci: jedno dwuletnie a drugie 5-cio miesięczne; w oborze zaś drugiego spaliły się dwie świni i jałówka. Szkoła wyrosła o pierwszego 1000 koron, a drugiego 1800 koron. Pierwszy był ubezpieczony na 400 koron, drugi przed paru dniami złożył zadatek na ubezpieczenie ale potem się cofnął i zadatek odebrał. Dzięki energicznemu ratunkowi miejscowej straży pożarnej pożar ograniczył się na tych 2 gospodarstwach.

Podrażnienie o wzniesienie tego pożaru padło na przyzwanego włóczęgę, który podał, iż się nazywa Marcju Bnsza i pochodzi ze Stankiej Brzazy. Lecz jest podobny do fotografii ściganego listego gończyego zbrodniarza, występującego pod imionami Stępaczyka lub Kolarczyka.

**Pożar.** W Wołczysszowicach, pow. mieoickiego, bawiące się dzieci zapaliły w samo południe szopę. Powstał pożar, który zniszczył szopę i cztery chałupy będące pod jednym dachem braci Czerybów.

**Lichwiarze wiejscy.** Jakie formy przybiera lichwa na wsi, o tem nabiera się pojęcia z rozpraw karnych, toczących się w naszych sądach powiatowych. Najjaskrawsze jej przykłady wydarzają się w okolicach górskich, gdzie łatwowierność ludu bywa niekiedy olbrzymia. Idzie ona w parze z nieporadnością jego i biernością, a najbardziej charakterystycznym w tej epocei nędzy galicyjskiej jest fakt, że wypadki, będące powodem rozpraw karnych, dochodzą do wiadomości prokuratorji tylko drogą czystego przypadku, pośrednio.

Jednym z takich procesów, odstawiających wolny widok na stan ekonomiczny ludu naszego, jest rozprawa karna, która się odbyła przed lwowskim trybunałem karnym onegdaj. Stawał jako oskarżony Hersch Bergwerz z Łanczyna, kupiec rzekomo, a istotnie zawodowy lichwiarz. Ów Bergwerz pożyczł chłopom po kilka lub kilkanaście złr., w zamian biorąc w zastaw na cały szereg lat grunty chłopskie, z których jednoroczny dochód często wyrównywał cały dług zaciągnięty.

Ważny fakt pierwszy lepszy: Niejaki Dmytr Popowicz był winien Bergwerkowi 15 koron, oddał mu 16, został winien 4, umarł, a wdowa dla zaspokojenia wierzyciela oddała mu w używanie na dwa lata morg gruntu, z którego jednoroczny dochód wynosi 10 koron. Takich faktów nagromadziło prokuratorja przeciwko Bergwerkowi mnóstwo. Trybunał karny uznał go winnym występku lichwy i skazał go na 3 miesiące aresztu i 500 złr. grzywny. Bergwerk dorobił się tą krwawieją sporego majątku. Liczą go na kilkanaście tysięcy złr.

**Z Oświęcimia** donoszą: W dworach, w pobliżu Oświęcimia, wybuchł w środę pożar, którego pastwa padło 13 domów mieszkalnych i stodoła. Przyczyną pożaru była nieostrożność młodego chłopaka, bawiącego się ogniem.

**Na rogach krowy.** Znarwiona krowa wzięła na rogi Annę Motylewską, wiościaczkę z Zawadowa. Zranioną w górna część uda kobietę opatrzyły stacya ratunkowa we Lwowie, dokąd Motylewską przewieziono, a następnie odstawiono do szpitala.

**W seminarjum nauczycielskim** mekiem w Tarnowie wpisy uczniów na kursa seminarjów do klasy przygotowawczej i do szkoły ćwiczeń odbędą się w dniach 30 i 31 b. m.

Na kurs III i IV seminarjum nie przyjmie dyrekcya żadnego ucznia z obcego zakładu. Z uczniów, którzy się zgłoszą do klasy przygotowawczej wybierze dyrekcya 50. Uczniowie zgłaszający się do klasy przygotowawczej, mają przedłożyć: 1) metrykę chrztu; 2) świadectwo szkolne; 3) świadectwo zdrowia.

Egzamina wstępne na kurs I i na kurs przygotowawczej odbędą się w dniach 1, 2 i 3 września b. r.

**Egzamina kwalifikacyjne** przed komisją egzaminacyjną w Tarnowie, rozpoczną się dnia 17 września b. r. Podania należy wnieść za pośrednictwem Rad szkolnych okręgowych do dnia 6 września b. r.

**Język rosyjski w instytucjach prywatnych.**

Rząd rosyjski postanowił przeprowadzić w praktyce wydany dawniej nakaz wprowadzenia używania języka rosyjskiego w wewnętrznych czynnościach Towarzystw akcyjnych. Gubernatorzy w Królestwie Polskiem rozesłał rozporządzenia do zarządów wszystkich Towarzystw akcyjnych o powinioty, dotyczące wprowadzenia do korespondencyj wewnętrznej języka „urzędowego”. Nowy ten przepis winien być zastosowany w praktyce w ciągu dwóch niesięcy od chwili otrzymania zawiadomienia.

Rozporządzenia gubernatorów nadmienianą, iż w razie istotnych trudności co do zastosowania się do nowych wymagań w oznaczonym terminie, interesowane zarządy mogą uzyskać od general-gubernatora warszawskiego przedłużenie tego terminu, o ile na ręce gubernatorów miejscowych przedstawia dostatecznie umotywowane podania.

**Wielki lament** podnoszą pisma hakatystyczne „Dt. Ztg.” i „Nat. Ztg.” na rząd pruski, że tenże dopuszcza jeszcze Polaków do nabywania włości rentownych. Komisja generalna ogłosiła teraz sprawozdanie za rok 1899, które wykazuje, że gotowych włości rentownych wypuściła komisya 8475, z których 5469 jest w ręku Niemców, a tylko 2605 w rękach Polaków. Pomimo tego, że zaledwie połowa włości dostała się Polakom, wymyślające owe pisma, że rząd wyszczęplając Polakom włości, pusuje robotę komisji kolonizacyjnej i domaga się, aby Polakom wogóle ziemi nie sprzedawano.

**O zamordowaniu Kettelera,** posta niemieckiego w Chinach, podaje Ostasit, Lloyd” następujące szczegóły: Po drodze do Cunglyamenu, dokąd Ketteler dążył w towarzystwie tłumacza, napadli go na ulicy żołnierze cesarscy i śmiertelnie zranili. Ugodzone czterema strzałami i ciężko ranego przeniesiono do Cunglyamenu, gdzie wkrótce ducha wyzionął. Towarzyszący Kettelerowi tłumacz, nazwiskiem Cordes, został także raniony, zdołał jednak umknąć do wnętrza jednego z poselstw. Żołnierze chińscy ustawieni byli przez całą długość ulicy wiodącej do Cunglyamenu jako straż honorowa, pomiędzy którą przejsi mieli wszystkie poselstwo, zaproszeni przez rząd chiński na konferencyę. Podczas gdy wszyscy inni poselstwo nie ustuchali wezwania, obawiając się widocznie zasadzki, Ketteler udał się na miejsce zgromadzenia w towarzystwie tłumacza i straży poselstwa niemieckiego. Podobno



**Studentów** z gimnazjum lub szkoły real. przyjmują na stancje pod przystępnymi warunkami wdowa po urzędniku sądowym, zapewniając jak najtroskliwszą opiekę i wygodę. Pomoc w naukach przez syna akademika z IV. roku, lub drugiego z VIII. kl. gimnaz. Fortepian w domu. — Adres: **M. M., Kraków, ul. Pędzichów Nr. 15, II. piętro, drzwi 8.** 1608 1 3

**Czas sadzić!**

**Sadzoni truskawki: ananasowe** do smażenia, **staropolskie** ziemne, **szkodkie**, **La-ton Noble**, wszystkie tuzin po 16 et.; **sadzoni poziomki:** mieszane, białe i pasowe, tuzin po 18 et.; **bulion** po 5 ztr., 6 ztr., ztr. 7.50 i 10 ztr. — poleca 1823 1 8

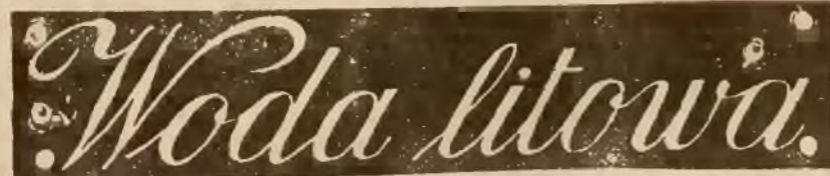
**Dwór Łapszyn, p. Brzeżany.**

Przez pisma śląskie dobrze polecany **Edward Neugebauer przybył do Krakowa ze swem wielkim Muzeum historycznym** i w osobno na ten cel urządzonym budynku, przeszło 100 stóp długim, przedstawia rzeczy dotąd nigdzie nie pokazywane, jakoto **Nowość:** Zamordowanie króla włoskiego Humberta, Powstanie w Chinach, Zdobyćcie Kiauczu — oraz całą serję prawdziwych zdjęć fotograficznych: Jerozolimy, Palestyny i Egiptu — i wiele innych na widzenie zasługujących rzeczy. Nadto jest tam tak dla dorosłych jak dla dzieci osobliwa huśtawka, olbrzymia szwajcarska strzelnica i fotografia ameryk. a la minut, gdzie każdy w 5 minutach otrzyma piękny obrazek.

Widowiska te są **przy rogatce Zwierzynieckiej** codziennie otwarte i wstęp tylko 10 cent. od osoby, a każdy odwiedzający otrzymuje przy wyjściu upominek. 1624 1 3

**Żadna woda mineralna rodzima**

nie zawiera takiej ilości węgla litowego, jak nasza



połączona przez Towarzystwo Lekarskie Krakowskie, sporządzona w naszym Zakładzie wód sztucznych mineralnych pod kontrolą Komisji przemysłowej tegoż Towarzystwa.

Woda ta działa skutecznie we wszystkich wypadkach nadmiernego wydzielania kwasu moczowego w krwi, przy piasku moczowym, przy cierpieniach nerek i pęcherza, artretyzmu, goścień, dnian, i t. p.

**Działanie bezoporne** tej wody przeciw wymionionym słabościom, stwierdzają liczne dowody w praktyce lekarskiej z nadzwyczajnym skutkiem osiągnięte.

Woda ta jest przyjemna w smaku i łatwo strawna. 88 32 0

**K. Rząca i Chmurski**

Kraków, ul. św. Gertrudy 4.

DO NABYCIA W APTEKACH I DROGUERYACH.

Barzo wielka ilość osób polepszyła swoje zdrowie i takowe utrzymuje przez używanie

**PIGULEK PRZECZYSZCZAJĄCYCH D<sup>r</sup> CAUVIN'A**

Środek popularny od starożytności, ekonomiczny, łatwo do użycia. Czyszczy krew, daje się zastusować prawie we wszystkich chorobach chronicznych jakoto: uszaje, reumatyzm, przestarałe katar, dręszce, zakażenia, zanik pokarmu u kobiet, gruźlica, osłabienie nerwów, brak apetytu, w wszelkich zapaleniach, mdłościach, anemii, zlem trawienni i powolnym funkcjonowaniu żołądka.

FIGUREKI CAUVIN są do nabycia we wszystkich większych aptekach i w PARYŻU, 147, Faubourg Saint-Denis.

**WINCENTY BIELSKI**  
OGRODNIK-PEJZAŻYSTA  
Lwów, ul. Jagiellońska 7,  
urządza i zakłada parki angielskie, francuskie i leśne, **zwierzyce, partycy kwiatowe, ogródki warzywne i owocowe**, tak użytkowe jak i eksploatacyjne, **oranżerye i cieplarnie kwiatowe i owocowe**, prowadzi **uprawy speyalne**, jak również rysuje **plany** tak całych ogrodów jakoteż i osobnych kwiatników.

Przyjmuje też **stały nadzór** i kierownictwo nad ogrodami, biorąc **zbyt produkcyjnie** we własny zarządek.

Również dostarcza **stale i regularnie przez rok cały** wszelkich jarzyn, owoców i kwiatów na prowincję i do miejsc kąpielowych. 1499 5 55

**Folwark** 200-morgowy, o trzy mile od Krakowa, w doskonałej glebie, obciążony pożyczką hipoteczną amortyzacyjną, za dopłatą kilkunastu tysięcy ztr., **z pionami zaraz do nabycia.** Wiadomość u adwokata **T. Kwiecińskiego**, ul. Grodzka 44. 1606 2 6

**PIĘKNOŚĆ NIEZAWODNA**

otrzymuje się przez nżycie **Kremu twarżowego J. Wisniewskiego**, który w przeciągu kilku dni usuwa **piegi, liszaje, wagner i wszelkie wyrzuty**, czyniąc skórę piękną, białą.

W Krakowie skład: J. Wisniewski, Stradom 7 droguerya; we Lwowie: Fridrich i Beacock, ulica Hetmańska Nr. 4; w Bochni: Jan Michnik, droguerya. — Z powodu licznych podrobień uprasza się wyraźnie żądać „Kremu Jakóba Wisniewskiego, magistra farmacji.“  
Stoik 60 centów. 116 61 0

Udzielam gruntownie **Nauki Buchalteryi** pojedynczej i podwójnej, języka niemieckiego, korespondencji kupieckiej, rachunkowości bankowej (bilans), również przygotowuję w najkrótszym czasie do egzaminu z rachunkowości państwowej.

Osoba, która posiada zaniedbane i nieczytelne pismo, a nawet osoba, która już posiada przetrzęsając się rękę, może się u mnie w 10 lekcyjach nauczyć **pięknego i szybkiego pisma.**

**Henryk Gotlieb**  
Kraków, ul. Dietłowska L. 45,  
Niezamożnym udzielam lekcji kaligrafii dwa razy w tygodniu bezpłatnie. 1141 45 0

Za pośrednictwem każdej klegarni nabyć można dziełko rady sanitarnego dra Mullera, traktujące o **nadwątlnym systemie nerwowym i płciowym.**

Dziełko to, odznaczone nagrodą pieniężną, pojawiło się w 30 wydaniu.

Przesyłać w kopercie za 60 ct. w znaczkach listowych. 86 23 0

**Curt Röber, Braunschweig.**

**Zastępstwa** większej galicyjskiej rafinerii oleju skalnego dla Moraw i Śląska poszukuje biegły w tej gałęzi agent, mający bardzo dobre polecenia. — Zgłoszenia przyjmuje **Teodor Weinlich w Przerowie** (Prerau, Morawa). 1571 6 6

**M. Beyera i Spół.**  
W KRAKOWIE,  
Sukiennice Nr. 12, 13, 14 (naprzeciw kościoła N. P. Maryi),

**wielki Zakład**  
Wyrobów gotowej Bielizny i Wyprawy ślubnych,  
SKŁAD FABRYCZNY TOWARÓW PŁOCIENNYCH  
Bielizny męskiej, damskiej i dziecinnej w różnych gatunkach i wielkości  
sprzedaje po następnym cenach:

Lat	Koszulki dla pańenek			
	dzienne		nocne	
	gładkie	haftowane	sztyryngowe	sztyryngowe
2	Sztuka ztr. —65	Sztuka ztr. 1—	Sztuka ztr. 1—25	Sztuka ztr. 1—25
4	" " —75	" " 1—10	" " 1—15	" " 1—15
6	" " —85	" " 1—20	" " 1—15	" " 1—15
8	" " —90	" " 1—35	" " 1—15	" " 1—15
10	" " 1—	" " 1—40	" " 1—15	" " 1—15
12	" " 1—05	" " 1—50	" " 1—15	" " 1—15
14	" " 1—15	" " 1—60	" " 1—15	" " 1—15
16	" " 1—35	" " 1—75	" " 1—15	" " 1—15

Lat	Majteczki dla pańenek			
	gładkie		haftowane	
	gładkie	haftowane	gładkie	haftowane
2	Sztuka ztr. —60	Sztuka ztr. —95	Sztuka ztr. 90—	Sztuka ztr. 1—10
4	" " —70	" " 1—05	" " 1—	" " 1—10
6	" " —80	" " 1—15	" " 1—10	" " 1—10
8	" " —85	" " 1—24	" " 1—15	" " 1—10
10	" " —90	" " 1—25	" " 1—20	" " 1—15
12	" " 1—	" " 1—50	" " 1—15	" " 1—15
14	" " 1—10	" " 1—65	" " 1—15	" " 1—15
16	" " 1—20	" " 1—75	" " 1—15	" " 1—15

Lat	Spódniczki dla pańenek		Kafetanki ranne dla pańenek	
	sztyryngowe	gładkie	gładkie	haftowane
2	Sztuka ztr. —80	Sztuka ztr. —85	Sztuka ztr. 1—	Sztuka ztr. 1—
4	" " —65	" " —90	" " 1—10	" " 1—10
6	" " —75	" " 1—	" " 1—15	" " 1—15
8	" " —85	" " 1—05	" " 1—15	" " 1—15
10	" " —95	" " 1—10	" " 1—15	" " 1—15
12	" " 1—	" " 1—25	" " 1—15	" " 1—15
14	" " 1—05	" " 1—50	" " 1—15	" " 1—15
16	" " 1—10	" " 1—	" " 1—15	" " 1—15

Lat	Koszulki dla ohołpów		
	I.	II.	nocne
4	Sztuka ztr. 1—05	Sztuka ztr. —85	Sztuka ztr. 1—30
6	" " 1—15	" " —90	" " 1—40
8	" " 1—25	" " 1—	" " 1—50
10	" " 1—40	" " 1—10	" " 1—60
12	" " 1—60	" " 1—20	" " 1—75
14	" " 1—75	" " 1—25	" " 1—85
16	" " 2—	" " 1—50	" " 2—

Lat	Kalesony dla ohołpów	
	I.	II.
4	Sztuka ztr. —65	Sztuka ztr. —70
6	" " —70	" " —75
8	" " —75	" " —80
10	" " —80	" " —85
12	" " —85	" " —90
14	" " —90	" " 1—
16	" " 1—	" " 1—10

**Wielki wybór PONCZOCH i SKARPETEK dziecinnych,** nicianych i bawelnianych, białych i kolorowych, oraz wszelkich wyrobów trykotowych dziecinnych.

**Bielizna łożkowa**  
płocienna, sztyryngowa, gładka i ubierana ręcznie i maszyn. haftami oraz koronkami  
w bardzo wielkim wyborze.

Wielki wybór krawców jedwabnych i batystowych. — Główny skład bielizny normalnej trykotowej prof. Dra Gustawa Jaegera. — Kafetanki zdrowia, Crípe de Saute jedwabne, baweł. i siatkowe. — Szelki, spinki i paski do koszul flanel.

Zamówienia zamiejscowe uskutecznią się odwrotną pocztą.

Odznaczone na Wystawie krajowej w r. 1894 dyplomem honorowym c. k. Ministerstwa handlu.

**Krajowe Towarzystwo tkackie „PRZĄDKA“ w Krośnie**

poleca Szanownej P. T. Publiczności swojego wyrobu czysto lniane, sławne z dobroci, ręcznie tkane

**PŁOTNA KORCZYŃSKIE**  
od najgrubszych do najcieńszych web  
**i BIELIZNĘ STOŁOWĄ**  
o wzorze kostkowym i adamaszkowym,  
oraz **siatkę do suszenia chmielu.**

Zamówienia nadsyłać prosimy wprost do **Krosna** (poczta, telegraf i stacya kolejowa w miejscy). 14 83 0

Próbki i cenniki na żądanie wysyłamy franco i odwrotną pocztą.

● Herbata z Brodów! ● Od dawien dawna ze swej dobroci i zapachu znaną prawdziwą

**HERBATĘ ROSYJSKĄ**  
zbioru majowego, poleca handel

**W. Adamowicza**  
21 w Brodach na pograniczu rosyjskim. 79 0

1 funt „Familijnej“ bardzo dobrej . . . . . ztr. 1.40  
1 funt „Melange de Moskau“ w oryg. opak., najlepszej 2.50  
1 funt „Imperial“ cesarskiej, w oryginalnym opakowaniu 3.50  
1 funt „Okruchow“ z najlepszych herbat kwiatowych 1.20

Znakomitej Kawy „Ceylon“ franco 5 kilo, każdej stacyi pocz. 9—

**Molla Proszki Seidlickie** Prawdziwe tylko wtedy,  
jeżeli na etykiecie każdego pudełka wydrukowany jest orzeł i firma A. Moll.

Trwały i pewny skutek tych proszków w najoporezniejszych cierpieniach żołądka i trzewiów brzusznych, kurczach żołądka, zaleganiu, zgadze i chronicznym zaparciu stolca, w cierpieniach wątroby, zastojach, rwie i hemeroidach, w najrozmaitszych chorobach kobiecych, zapewnił od wielu lat tym prozkom obszerne wzięcie.

— Fałszywe wyroby będą sądownie ścigane. —  
**Cena zapieczętowanego oryginalnego pudełka 2 korony.**

**Wódka francuska i sól Molla**  
Prawdziwe tylko wtedy, jeżeli każda flaszka opatrzona jest znakiem ochronnym **A. MOLL** i zamknięta plombą ołowianą „A. MOLL“.

Wódka francuska i sól Molla jest najlepiej znanym środkiem ludowym, szczególnie jako środek usmierający do weterania przeciw rwaniu w członkach i innym przypadkom powstałym skutkiem zaziębienia, działa wzmacniająco na mięśnie i nerwy.

**Cena oryginalnej plombowanej flaszki 1 kor. 80 gr.**

Główny skład wysyłek u **A. MOLL, c. k. dostawcy nadwornego,** Wiedeń, Tuchlaube.

Uprasza się P. T. Publiczność wyraźnie żądać wyrobów **MOLLA** i tylko to przyjmować, które opatrzone są moim znakiem ochronnym i podpisem.

Składy utrzymują w **Krakowie** aptekarzy: W. Redyk, Konst. Wiszniewski, w handlu Szarskiego i Syna, Romana Drobnera. 1 31 0

**Dra FRYDERYKA LENGIELA** 17 84 0

**Balsam brzożowy**

Już sam sok roślinny, płynący z brzozy, jeżeli na pniu przetrawiono krótko, znany jest od niepamiętnych czasów, jako najznakomitszy środek piękności; jeżeli się jednak ten sok wedle przepisu wynalazcy przyrządzi w drodze chemicznej jako balsam, w takim razie dopiero nabiera prawie cudownej siły.

Jeżeli wieczorem posmarujemy twarz lub inne miejsce skóry tym balsamem, to już **najazutr rano odpadają prawie nieznośne łupieżki ze skóry, która staje się przeto lśniącą, białą i delikatną.**

Balsam ten wygładza na twarzy zmarszczki i blizny powstałe z ospy i nadaje twarzy młodocianą barwę, a cerze białość, delikatność i świeżość, usuwa w najkrótszym czasie piegi, plamy i najodporniejsze mydło dla skóry, umyślnie przyrządzone po 60 ct.

Do nabycia w każdej większej aptece, mianowicie: we Lwowie u Z. Ruckera; w Krakowie u Wiktora Redyka; w Czerniowcach u Goliczowskiego nast. Mahl apt. Schmidt & Fontin, droguerya; w Tarnopolu u Mar. Jana Krzyżanowskiego; w Tarnowie u M. Adlera, J. Niesiołowskiego; w Bielsku u Alfr. Blumenthala i w drogueryi A. Haas.

Od roku 1868 jest w użyciu z najlepszym skutkiem

**Bergera lecznicze MYDŁO SMOŁOWCOWE**

wyprobowane na klinikach i przez wielu praktykujących lekarzy, nie tylko w Austro-Węgrzech, lecz także w Niemczech, Francji, Rosji, państwach bałkańskich, Szwajcarii itp., — przeciw chorobom skórny, szczególnie przeciw

**wszelkim wyprzutom skórny.**

Skutek smołowego mydła Bergera jako higienicznego środka do usunięcia łupieżu z brody do czyszczenia i odwołania skóry jest również ogólnie uznany. — Bergera mydło smołowe zawiera 40 procent smołowca drzewnego i wyróżnia się znacznie od wszelkich innych mydeł smołowych. By się ochronić przed fałszowaniem, należy żądać wyraźnie Bergera mydła smołowego i uważać na taki, jak obok znak ochronny.

W uporczywych cierpieniach skórnych zamiast mydła smołowego używa się skutecznie

**Bergera mydła smołowcowo-siarczanego.**

Jako łagodniejsze mydło smołowe do usunięcia wszelkich NIECZYSTOŚCI CERY. Na wyrzuty skórne i na głowie u dzieci, tudzież jako niezrównane mydło do mycia i kąpieli dla codziennego użytku służy, zawierające 35 procent gliceryny i pachnące.

**Bergera glicerynowe mydło smołowcowe.**  
Cena kawałka każdego gatunku 35 centów, wraz z opisem użycia.

Z innych leczniczych i kosmetycznych mydeł Bergera poleca się następnie, zasługujące na uwagę: **MYDŁO BENZOOWE** dla udelikatnienia cery; **MYDŁO BORAKSOWE** przeciw wypryskom; **MYDŁO KARBOLOWE** do wygładzenia cery i blizn po ospie i jako mydło odwołujące; **BERGERA IGLIWIWE MYDŁO DO KĄPIELI** i **IGLIWIWE MYDŁO TOALETOWE**; **BERGERA MYDŁO DLA MALYCH DZIECI.** (Cena 25 centów).

**Bergera mydło petrosulfolowe**  
przeciw czerwoności twarzy, siności nosa, wyprzutom i swędzeniu skóry; — **MYDŁO PRZECIW PIEGIOM.** bardzo skuteczne; **MYDŁO SIARKOWE** przeciw trądzikom i nieczystości twarzy; **MYDŁO TANNINOWE** przeciw poceniu nóg i wypadaniu włosów.

**Bergera pasta do zębów w tubkach,**  
najlepszy środek czyszczenia zębów; Nr. 1 do zwykłych zębów, Nr. 2 dla palących. — Cena 30 centów. Względem wszystkich innych **MYDEŁ BERGERA** zwracamy uwagę na sposób użycia. Należy żądać zawsze mydła Bergera, gdyż istnieje liczne, a bezskuteczne naśladowstwa.

SKŁADY w Krakowie mają pp. aptekarzy: W. Redyk, M. Proń, J. Lesikowski, Fortnna (Gralewski, E. Heller, Rosenber, Konstanty Wiszniewski, G. Otowski, Mikucki, K. Jähr; w Wieliczce B. Mieczyski; w Bochni M. Gatty; w Tarnowie J. Sokalski, L. Fraunglas, Niesiołowski; w Rzeszowie A. Karpiński; w Nowym Sączu R. Jakubowski, W. Filippek; w Starym Sączu Fiałkowski; w Chrzanowie P. Włocki; w Oświęcimie A. Polacek; w Żywcu D. Matyna, L. Graff; w Sędziszowie J. Jaskiewicz; w Jasle R. Pałch; w Wadowicach J. Macudziński; dalej we wszystkich aptekach galicyjskich. 721 17 24

We wszystkich księgarniach do nabycia:

**K. Bartoszewicz.** Trzy dni w Zakopanem. 40 ct.

Tenże. Rok 1863, historia na usługach ludzi i stronnictw. 2 tomy. Ztr. 2.50.

Tenże. Lukrecyon, satyra. 15 et.

Tenże. Trzeci Maja, przemówienie na uroczystym obchodzie konstytucyj w roku 1900. 15 et.

Tenże. Bajka o lisie, kozłach i niedźwiedziu (o warszawskim pomniku Mickiewicza). 10 et.

Tenże. Księga pamiątkowa konstytucyj Trzeciego maja. 2 tomy. Cena zniżona ztr. 1.50. 1493 6 6

Skład główny w Krakowie w księgarni **G. Gebethnera i Spółki.**

**Przewodnik po Krakowie** ułożony przez K. Bartoszewicza (najnowszy i najtańszy). Cena 30 ct.

**JAROSLAWSKIE PRECELKI**  
polecane przez pierwsze powagi lekarskie

**STANISLAW GURGUL**  
w Jarosławiu  
ces. i. król. dostawca nadworny

Do nabycia wszędzie.

**Patenty na wynalazki**  
wyrabia i zużytkowuje 55 41 0

**inż. Kazimierz OSSOWSKI**  
międzynarod. biuro patentowe  
Berlin, W. Postdamerstrasse 3.

**ADOLF KAMPEL**  
we LWOWIE, ul. Grodecka L. 3.

**Fabryka rur cementowych.**

Reprezentacja austr. Tow. akc. fabryki portland cementu w Szczakowej, Tow. akcyj. fabryki wapna hydraulicznego w Kaltenleutgeben.

Skład rur betonowych i posadzek cementowych własnego wyrobu, oraz portland cementu, wapna hydraulicznego, wapna skalnego, gipsu, cegiel i płyt ogniotrwałych, asfaltowej papry dachowej, asfaltowych płyt izolacyjnych, posadzek i rur sztywnych dla kloak, kanałów i wodociągów, dachówek, łupku, masad i płyt kamionowych wogóle wszelkich materiałów budowlanych.

**PRZEDSIĘBIORSTWO**  
wielkich robót betonowych i kanałizacyjnych, oraz układania posadzek i krycia dachów. 977 17 52

**Telefon Nr. 460.**

Arbenz'a patentowany  
**nożyk do usuwania odgniotków.**

We wszystkich cywilizowanych państwach patentowany, nadzwyczaj stosowny i wygodny przyrząd, aby bez bólu i niebezpieczeństwa usunąć z nog odgniotki i zgrubiałą skórę. Niema już zniechęcającej krwi i bólu od ostrego noża, plastru lub masoś. 160 28 0

**Los damy uszczęśliwia**  
delikatna, biała, rumiana cera, jakoteż twarz bez piegów i nieczystości skór., a więc używać

**Bergmann'a**  
mydła liliowego

wyrobu **Bergmann'a i Spółki** w Dreźnie i Tetschen n. L. (Znak ochronny: „Dwaj gołębki“)

Po 40 ct. za kawałek mają na składzie: 981 17 40

w KRAKOWIE: M. Proń, aptekarz, W. Redyk, K. Wiszniewski, E. Heller, F. Gralewski, J. Hanak, droguer, Anast. Froncz, F. Zopoth i Sp., J. Wisniewski, J. Reim i Spółka, Roman Drobner, St. Rożnowski, Rud. Herliczka; Jan Michnik; w BOCHNI: R. Jakubowski apt., St. Pawłowski apt.; w NOWYM SĄCZU: L. W. S. Żarski apt.; w RZESZOWIE: A. Karpiński, apt.

**Fabryka krawatek**  
w Krakowie, róg Rynku i ul. św. Jana 1,  
poleca najmłodniejsze krawatki własnego wyrobu za bezcen.

1289 10 10

Łączka drukarni L. K. Górski